



شركة نفوق للإستثمارات المالية  
(شركة مساهمة خاصة)  
عمان - الأردن

البيانات المالية المرحلية الموجزة  
للسنة أشهر المنتهية في  
٣٠ حزيران ٢٠٠٨  
مع تقرير المراجعة

شركة تفوق للاستثمارات المالية  
(شركة مساهمة خاصة)  
عمان - الأردن  
٣٠ حزيران ٢٠٠٨

جدول المحتويات

	تقرير المراجعة
<u>بيان</u>	
أ	الميزانية العامة المرحلية الموجزة
ب	بيان الدخل المرحلي الموجز
ج	بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز
د	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز
<u>صفحة</u>	
١ - ٤	إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة

## تقرير المراجعة

هاتف: ٥٥٠٢٢٠٠ (٦) ٩٦٢+

فاكس: ٥٥٠٢٢١٠ (٦) ٩٦٢+

www.deloitte.com

ع م / ٩٩ - ٨

إلى السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
شركة تفوق للاستثمارات المالية  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### مقدمة

قمنا بمراجعة الميزانية العامة المرحلية الموجزة المرفقة لشركة تفوق للاستثمارات المالية (شركة مساهمة خاصة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ وكل من بيانات الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المرحلية الموجزة للستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى ، ان الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، ان مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة استناداً الى مراجعتنا .

### نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، " مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للشركة " . تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات ، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية ، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى . ان نطاق المراجعة أقل جوهرية من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وبالتالي فانها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن ان يبينها التدقيق ، لذا فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها .

### الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا ، لم يتبين لنا ما يدعونا الى الاعتقاد بان المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي لشركة تفوق للاستثمارات المالية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ واداءها المالي وتدفقاتها النقدية ، للفترة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية .

### فقرة إيضاحية

جهزت البيانات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لاغراض هيئة الأوراق المالية في بورصة عمان و لاغراض الإدارة .

  
ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

١٧ تموز ٢٠٠٨

شركة تفوق للاستثمارات المالية  
(شركة مساهمة خاصة)  
عمان - الأردن  
الميزانية العامة المرحلية الموجزة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٨ (مراجعة غير مدققة)	إيضاح	الموجودات
دينار	دينار		موجودات متداولة :
٤٩٢ر٧٧٣ر٤	٤٠٥ر٨٩١ر٤	٤	نقد لدى البنك
-	٥٨٥ر٧٤١		نعم عملاء مدينة
٨٣٣ر١٣٠	٤٧٤ر٧١٣		أمانات تسوية التداول في بورصة عمان
١ر٤٠٣	٤١٢ر٩٣	٥	أرصدة مدينة أخرى
٥٦٠ر٨٠٢٥	٥٥٩ر٨٥٢		مجموع موجودات متداولة
٢٥ر٠٠٠	١٠٧ر٠٠٠	٦	صندوق ضمان التسوية
-	١ر٦٢٩		أصول ثابتة - بالصافي
٣٦ر٦١٨	٤٠ر١٧٨		أنظمة وبرامج - بالصافي
٥٦٦٩ر٦٤٣	٥٧٣٩ر٦٥٩		مجموع الموجودات
			المطلوبات
			مطلوبات متداولة:
١ر٤٥٨ر٦٥٦	١ر٣٤٣ر٠٧٤		دائنون
٢ر٦١٠	٢ر٦١٠		مصاريف مستحقة
١٥٥ر١٢١	٨٥٧ر٣٢	٧	مخصص ضريبة الدخل
٤ر٧٢٣	٢ر٥١٧	٨	أرصدة دائنة أخرى
١ر٦٢١ر١١٠	١ر٤٣٣ر٩٣٣		مجموع مطلوبات متداولة
			حقوق المساهمين
٣ر٥٠٠ر٠٠٠	٣ر٥٠٠ر٠٠٠		رأس المال المكتتب به والمدفوع
٧٢ر٠٥٥	٧٢ر٠٥٥		احتياطي اجباري
١٤٤ر١١١	١٤٤ر١١١		احتياطي اختياري
٣٣٢ر٣٦٧	٣٣٢ر٣٦٧		أرباح مدورة
-	٢٥٧ر١٩٣		الربح للفترة - بيان (ب)
٤ر٠٤٨ر٥٣٣	٤ر٣٠٥ر٧٢٦		مجموع حقوق المساهمين
٥٦٦٩ر٦٤٣	٥٧٣٩ر٦٥٩		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

بيان (ب)

شركة تفوق للإستثمارات المالية

(شركة مساهمة خاصة)

عمان - الأردن

بيان الدخل المرحلي الموجز

(مراجعة غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠٠٧	٢٠٠٨	إيضاح
دينار	دينار	
٦٢٥٠٠٤٨	٣٦٧٢٥٠	صافي عمولات شراء وبيع اوراق مالية
٩٩١٧٧	١١١٢٣٣	فوائد بنكية دائنة
٦٤٩١	٥٠٦٠	ايرادات اخرى
٧٣٠٧١٦	٤٨٣٥٤٣	مجموع الايرادات
٦٢٢٠٤	٦٢٢١٧	نفقات ومناقص موظفين
٢٢٢٤٧	١٥٢٤٨	فوائد ومصاريف بنكية
٤٠٤	١٤٧٩	مصاريف اطفاء انظمة وبرامج
٦٩٤٨٨	٦١٦٧٤	مصاريف اخرى
١٥٤٣٤٣	١٤٠٦١٨	مجموع المصاريف
٥٧٦٣٧٣	٣٤٢٩٢٥	الربح للفترة / قبل الضريبة
-	٨٥٧٣٢	مخصص ضريبة الدخل
٥٧٦٣٧٣	٢٥٧١٩٣	الربح للفترة - بيان (ج)

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

## شركة نفوق للاستثمارات المالية

(شركة مساهمة خاصة)

عمان - الأردن

## بيان التخفيضات في حقوق المساهمين المرطبي الموجز

(مراجعة غير مدققة)

المجموع	الربح للفترة	أرباح دورية	احتياطي		رأس المال المدفوع
			دينار	دينار	
٤,٠٤٨,٥٢٣	-	٣٢٢,٣٦٧	١٤٤,١١١	٧٢,٠٥٥	٣,٥٠٠,٠٠٠
٢,٥٧,١٩٣	٢,٥٧,١٩٣	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
٤,٣٠٥,٧٢٦	٢,٥٧,١٩٣	٣٢٢,٣٦٧	١٤٤,١١١	٧٢,٠٥٥	٣,٥٠٠,٠٠٠
٣,٥٠٨,٢٦٧	-	٥,١٩٠	٢,٣١٨	١,١٥٩	٣,٥٠٠,٠٠٠
٥٧٦,٣٧٣	٥٧٦,٣٧٣	-	-	-	-
٤,٠٨٥,٠٤٠	٥٧٦,٣٧٣	٥,١٩٠	٢,٣١٨	١,١٥٩	٣,٥٠٠,٠٠٠

للسنة أشهر المنتهية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨

رصيد بداية السنة

الربح للفترة - بيان (ب)

المقطع من الربح للفترة إلى الإحتياطيات

رصيد نهاية الفترة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧

رصيد بداية السنة

الربح للفترة - بيان (ب)

رصيد نهاية السنة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

## شركة تفوق للاستثمارات المالية

(شركة مساهمة خاصة)

عمان - الأردن

## بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز

(مراجعة غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
٥٧٦,٣٧٣	٣٤٢,٩٢٥	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :
-	٦١	الربح للفترة قبل الضريبة - بيان (ب)
٤٠٤	١,٤٧٩	التعديلات :
٥٧٦,٧٧٧	٣٤٤,٤٦٥	إستهلاك أصول ثابتة
-	٣٥٨,٤١٧	إطفاء أنظمة وبرامج
-	(٥٨٥,٧٤١)	التدفقات النقدية من العمليات قبل التغيير في بنود رأس المال العامل
٩٥,٢١٣	(٣٩,٨٩٠)	النقص في أمانات تسوية التداول في بورصة عمان
(٤٢,٠٤٣)	-	(الزيادة) في ذمم العملاء المدينة
٣٣,٥٤٧	(١١٥,٥٨٢)	(الزيادة) النقص في أرصدة مدينة أخرى
١١٦,٩٨٨	(٢,٢٠٦)	(الزيادة) في مصاريف مدفوعة مقدماً
٧٨٠,٤٨٢	(٤٠,٥٣٧)	(النقص) الزيادة في دائنون
-	(١٥٥,١٢١)	(النقص) الزيادة في أرصدة دائنة أخرى
٧٨٠,٤٨٢	(١٩٥,٦٥٨)	صافي (الإستخدامات) النقدية في التدفقات من عمليات التشغيل قبل الضريبة
		ضريبة دخل مدفوعة
		صافي (الإستخدامات) النقدية في التدفقات من عمليات التشغيل
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار:
(١٨,٨٥٠)	(٥,٠٣٩)	(شراء) أنظمة وبرامج
-	(١,٦٩٠)	(شراء) أصول ثابتة
٢٣٤,٨٢٩	(٨٢,٠٠٠)	(الزيادة) النقص في صندوق ضمان التسوية
٢١٥,٩٧٩	(٨٨,٧٢٩)	صافي (الإستخدامات) النقدية في التدفقات من عمليات الاستثمار
		التدفقات النقدية من عمليات التمويل :
(٣٥٣,٦١٨)	-	النقص في بنك دائن
(٣٥٣,٦١٨)	-	صافي (الإستخدامات) النقدية في عمليات التمويل
٦٤٢,٨٤٣	(٢٨٤,٣٨٧)	صافي (النقص) الزيادة في النقد
٣,٧١١,٧٨٨	٤,٧٧٣,٤٩٢	نقد لدى البنك في بداية الفترة
٤,٣٥٤,٦٣١	٤,٤٨٩,١٠٥	نقد لدى البنك في نهاية الفترة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

شركة تفوق للاستثمارات المالية  
(شركة مساهمة خاصة)  
عمان - الأردن  
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة

- ١ - عام
- أ - تأسست الشركة وسجلت كشركة مساهمة خاصة تحت رقم (١٥٤) وبرأسمال قدره ٣٥٠٠٠٠٠٠ دينار بتاريخ ٢٣ اذار ٢٠٠٦ . أن عمان هي مركز الشركة ويجوز لها فتح فروع داخل المملكة الاردنية وخارجها .
- ب - تشمل غايات الشركة القيام باعمال ونشاطات الخدمات المالية وفقاً لاحكام الانظمة والقوانين والتعليمات المعمول بها .
- ج - إن شركة تفوق للاستثمارات المالية مملوكة بالكامل من بنك الأردن .
- د - بدأت الشركة بممارسة نشاطها الفعلي بتاريخ الأول من تشرين الأول ٢٠٠٦ .
- هـ - تمت الموافقة على البيانات المالية المرحلية الموجزة من قبل مجلس ادارة الشركة بتاريخ ١٧ تموز ٢٠٠٨ .

- ٢ - أسس إعداد البيانات المالية
- تم اعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة للشركة وفقاً لمتطلبات المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) والمتعلق بالتقارير المالية المرحلية.
- ان البيانات المالية المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والايضاحات للبيانات المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، كما ان نتائج الاعمال للستة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨ كما لم يتم اجراء التخصيص على ارباح الفترة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ والتي يتم اجراؤها في نهاية السنة المالية .
- ان الدينار الأردني هو عملة اظهرار البيانات المالية المرحلية الموجزة والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة .
- إن السياسات المحاسبية المتبعة للفترة متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ .

- ٣ - استخدام التقديرات
- إن إعداد البيانات المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

٤ - نقد لدى البنك

يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٨	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	
١٠١٤٧٦١١	٤٢١٨٤٧	
٣٦٢٥٨٨١	٤٠٦٧٢٥٨	حساب جاري
٤٧٧٣٤٩٢	٤٤٨٩١٠٥	وديعة لأجل

- تستحق الوديعة لأجل شهرياً ويبلغ معدل الفائدة عليها ٥/٥٠ % سنوياً .

٥ - أرصدة مدينة أخرى

يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٨	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	
١٣٢٨	٤١٢١٨	مصاريف مدفوعة مقدماً
٧٥	٧٥	تأمينات مستردة
١٤٠٣	٤١٢٩٣	

٦ - صندوق ضمان التسوية

يمثل هذا البند رصيد الشركة في صندوق ضمان التسوية إستناداً لأحكام المادة (٩٠) من قانون الأوراق المالية رقم (٧٦) لسنة ٢٠٠٢ والنظام الداخلي لصندوق ضمان التسوية لسنة ٢٠٠٤، والذي بيانه كما يلي :

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	
٢٥٩٨٢٩	٢٥٠٠٠	رصيد بداية الفترة / السنة :
-	٨٢٠٠٠	المدفوع إلى صندوق ضمان التسوية
( ٣٤٨٢٩ )	-	المعاد من صندوق ضمان التسوية للشركة الأم
( ٢٠٠٠٠ )	-	المعاد من صندوق ضمان التسوية لشركة تفوق
٢٥٠٠٠	١٠٧٠٠٠	رصيد نهاية الفترة / السنة :

٧ - مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة الحاصلة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	رصيد بداية الفترة / السنة
١٣٠	١٥٥١٢١	ضريبة دخل مدفوعة
(١٠٨٢٧)	(١٥٥١٢١)	ضريبة الدخل المستحقة عن الربح
١٦٥٨١٨	٨٥٧٣٢	للفترة / للسنة - بيان (ب)
١٥٥١٢١	٨٥٧٣٢	رصيد نهاية الفترة / السنة

٨ - أرصدة دائنة أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٨	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	أمانات ضريبة دخل برواتب موظفين
١٤٤	٢٢٩	أمانات ضمان إجتماعي ولجنة إجتماعية
١٣٠٠	١٤٣٢	صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
٣٢٧٩	-	جاري التسوية
-	٨٥٦	
٤٧٢٣	٢٥١٧	

٩ - أطراف ذات علاقة

فيما يلي تفاصيل الأرصدة والمعاملات مع بنك الأردن (الشركة المالكة) :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٨
دينار	دينار
٤٧٧٣٤٩٢ ر	٤٤٨٩١٠٥ ر
٨٣٦٤٧٩	١٣٥٥٩٠

بنود داخل الميزانية :  
نقد لدى البنك  
ذمم دائنة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧	٢٠٠٨
دينار	دينار

بنود بيان الدخل :  
الإيرادات :  
التداول  
فائدة دائنة

١٩٠٨٩٣ ر	٦١٧٦٠ ر
٩٩١٧٧ ر	١١١٢٣٣ ر

المصاريف :  
إيجارات  
فوائد مدينة  
رواتب ومكافآت

(٢٥٠٦٠)	(٢٥٠٦٠)
(٢٢٢٤٧)	(٢٢٤٤)
(١٣٣٢٠)	(١٩٧٤٠)

١٠ - التزامات ممكن أن تطراً

كان على الشركة بتاريخ الميزانية العامة التزامات ممكن ان تطراً تتمثل في كفالة بنكية لصالح مركز إيداع الأوراق المالية قيمتها ١٠٠٠٠٠٠ ر دينار وكفالة بنكية لصالح هيئة الأوراق المالية قيمتها ١٧٥٠٠٠٠ ر دينار .

١١ - أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ لتتناسب مع تصنيف الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ .